Маардуская городская газета

Маардуская Панорама

ЯНВАРЬ 2012 • № 1

Muuga Aedlinn

Следующий номер газеты выходит 23 февраля 2012

МААРДУСКАЯ ФОТОГАЛЕРЕЯ

Обращение мэра Георгия Быстрова

Уважаемые жители Маарду!

Мы все хотим, чтобы наш родной город с каждым годом становился уютнее, красивее и соответствовал самым высоким стандартам городской среды. В этом направлении каждодневно работает аппарат мэрии и думаю, не ошибусь, если скажу, что город наш постоянно становится более комфортным. Но хочется большего. А для большего нужно иметь более наполненный городской бюджет. В нашей городской семье, как и в отдельно взятой семье, за удобство жизни надо платить.

Наполняется городской бюджет в основном за счет подоходного налога с физических лиц – постоянных жителей Маарду. Подавляющее большинство этих жителей понимает свою ответственность и способствует, чтобы бюджет города рос. Однако есть отдельные бизнесмены, которые норовят «проехаться зайцами», то есть получить сполна городские услуги, но часть выплачиваемых ими зарплат не обложить налогом. По оценкам экспертов «черные зарплаты» составляют около 30% всех выплат. Следовательно при честной выплате налогов мы могли бы расходовать на нужды горожан каждый год на 30% больше средств. Этот резерв хорошо виден, если анализировать данные о среднемесячных зарплатах по предприятиям города. Однако, мэрия Маарду не хочет лезть в дела бизнеса и разбираться: где, кто и сколько выплат увел в тень. Мы полагаем, что есть кому бороться с налоговыми нарушениями и без нас. Но мы можем и должны обращаться к Вам, дорогие маардусцы, с просьбой: не позволяйте нечестным предпринимателям обворовать и Вас, и город. Я хочу поблагодарить тех бизнесменов, которые в 2011 году платили самые высокие среднемесячные зарплаты и тем самым внесли максимальный вклад в городской бюджет.

В первую очередь, говорю спасибо руководителям фирм, декларировавшим по состоянию на сентябрь 2011 года самую высокую зарплату постоянным жителям Маарду: “Vest Terminal Tallinn OÜ”, где 44 маардусца получают среднемесячную зарплату около 1400 евро; “DBT AS”, где 41 житель Маарду имел среднемесячную зарплату 1368 евро, и также “SGS Eesti AS” – 22 маардусца со среднемесячной зарплатой 1319 евро.

А всего платили и декларировали более 1000 евро в месяц 9 предприятий, на которых суммарно работало в III квартале 2011 года 300 постоянных жителей нашего города.

Не хочу называть тех, кто декларирует зарплаты в целом по фирме на уровне минималки. Просто желаю обратиться к ним с простыми словами: уважаемые предприниматели, имейте совесть. И помогите сделать наш город самым привлекательным в Эстонии. Мы все этого заслуживаем.

Рискованная выгода

Бывает, так прижмет экономическая жизнь, что руководство фирмы стоит перед выбором: если платить зарплаты легально со всеми налогами, – денег не хватит, а если перейти в серую зону (с частичным декларированием выплат), то можно выкрутиться, но возникает опасная зависимость от работников.

Простое сведение счетов

Недавно одна симпатичная женщина поделилась сомнениями: бить по бывшей своей начальнице или не бить? Бить было за что. Во-первых, эта начальница (и собственница фирмы) уволила мою собеседницу подлым образом и, во-вторых, при увольнении она никак не компенсировала ей потери, понесенные ею при получении минимальной суммы компенсаций от биржи (поскольку зарплата официальная была у нее минимальная, почти втрое ниже фактической). Отомстить – легче легкого. Достаточно заявить в налоговую службу о «черной зарплате». К тому же начальница, узнав о покупке своей тогдашней работницей дорогого

пылесоса (почти за 27 тысяч крон), упросила отдать чек ей, чтобы «вымыть» на эту сумму «неучтенку». Ту историю легко открыть, так как пылесос у работницы дома, а в бухгалтерском учете фирмы «пустой» чек.
Теперь размер неприятностей у фирмы зависит только от глубины обиды ее бывшего работника. Поскольку признание в получении неучтенной зарплаты ничем работнику не грозит. Обязательство по удержанию подоходного налога возложено на работодателя так же, как и выплата социального страхования (иначе говоря, социального налога). А при наличии «сигнала» доказать ведение «черной кассы» легко. И тогда маленькая фирма точно пойдет на дно (из-за необходимости уплаты всех налогов сразу да еще пени в размере 26% годовых).

Рискуют малые предприятия

По данным Торгово-промышленной палаты, в Эстонии 87% действующих фирм представляют собой микропредприятия. Председатель Палаты Тоомас Луман недавно заявил, что размер среднего эстонского предприятия становится все меньше. Только за 2010 год почти 300 средних фирм влились в ряды малых, на которых менее 10 работников. А именно на таких предприятиях чаще всего действуют «черные кассы» для полностью или частично практикуемых «черных зарплат».

В малых фирмах работает, например, большинство постоянных жителей Маарду. По состоянию на сентябрь 2011 года предприятий, где трудится до 10 маардусцев, почти 80% от общего числа предприятий, дающих работу жителям города. Средняя месячная зарплата в фирмах, где ее получают менее 5 человек – 654 евро; где работает от 6 до 15 человек – 657 евро. А там, где работников от 16 до 30 – уже 663 евро. И, наконец, там, где работает более 30 человек, среднемесячная зарплата почти 800 евро. При этом 16 фирм с числом работников менее 5 декларируют среднюю зарплату 278 евро в месяц. А платящих менее 400 евро – 122 фирмы. Фирм, где работников от 6 до 15, платящих в месяц менее 400 евро, – 31. Можно уверенно сказать, что среди этих более чем полутора сотен фирм, большинство практикует неофициальные выплаты. Руководители таких предприятий рассчитывают, что на все малые предприятия налоговых ревизоров не хватит. В этом была некоторая правда. Но с 1 января 2012 года в налоговых службах добавится 150 ревизоров. Не зря налоговый департамент месяц назад разослал почти 2000 писем с намеком: у Вас черная зарплата, остановитесь.

Кого обманывают?

Во-первых, конечно работников. Не дай Бог заболеешь, при официальной «минималке» такой же будет и выплата по больничному листу, а от болезней никто не «заговорен». При сокращении Биржа платит тоже от минималки (то есть – слезы). И пенсия гарантирована минимальная, т.н. «народная», потому что один год стажа в пенсионном учете идет только при зарплате выше 700 евро. «Выгодна» минимальная оплата труда только работающим в правлениях собственникам фирм. Они свое берут дивидендами (конечно, пенсия тоже накапливается мизерная, но при больших дивидендах они вкладывают в добровольные пенсионные фонды). И потому, размер черной зарплаты у них иногда, в десятки раз выше той, что платят официально.

Но есть еще одна страдающая сторона – город. Городские бюджеты в Эстонии «питаются» в основном, за счет подоходного налога с физических лиц. То есть, от налога с зарплат. По экспертным оценкам почти 35% недополучают городской бюджет из-за черных выплат. Представьте себе, уважаемые Маардусцы, насколько комфортнее была бы жизнь в городе, если бы хотя в последние пару лет бюджет получал денег на треть больше. Часто руководители фирм говорят: -«Не хочу платить налоги этому государству!». Но государству идет весь налог с оборота, все акцизы (не уплатить которые невозможно, если только не минимизировать покупки). А переводя зарплату в тень, руководители фирм грабят не государство. Они откровенно воруют у своих работников и у горожан, особенно у тех, кто сам себя содержать не может: у детей и у стариков.

Ясное дело, в сегодняшней жизни сам работник бороться с черными выплатами не в состоянии. Попробуй протестовать – не будет ни белой, ни черной зарплаты. Конечно, счеты

можно будет свести, но в маленьком городе это опасно, да и противно становится стукачем. Но бороться за свои права можно. Достаточно дать знать о черной зарплате местной власти. А в мэрии найдут управу. Потому, что нельзя поощрять воровство. Воруют-то у Вас, уважаемые читатели.

Владимир Вайнгорт, д.э.н., член рабочей группы Маардуской мэрии по упорядочению поступлений в городской бюджет.

Куда идут налоги с нашей зарплаты?

Подоходный налог удерживает с брутто-зарплаты - **работодатель**.

Социально страхует работника и, следовательно, платит **социальный** налог - **работодатель**.

При черной зарплате экономит средства - **работодатель**.

Куда в 2011 году пошли деньги из Маардуского бюджета собственных средств?

Больше всего - 31,7% всех расходов ушло на финансирование **образования** (школы и детсады).

Финансирование **городского хозяйства** - 23% из бюджета собственных средств.

Социальная защита - 11,2% из бюджета собственных средств.

«Черная зарплата»: кто страдает и кто выигрывает?

Работник:

- теряет в размере будущей пенсии, поскольку стаж рассчитывается не по фактическим годам, а с учетом стажевого коэффициента. При зарплате равной минималке – пенсионный стаж меньше полугода;
- теряет выплаты из Кассы помощи безработным, в случае сокращения;
- теряет в случае взятия кредита;

Жители города:

- теряют на снижении уровня благоустройства и возможности помощи нуждающимся категориям;

Другие предприниматели в той же сфере деятельности:

- оказываются в ситуации нечестной конкуренции;
- фирма с черными зарплатами может снизить цены и тем выиграть в конкурентной борьбе;

И только работодатель может за счет неуплаты налогов увеличивать свой личный доход.

Нам, живущим от зарплаты до зарплаты, - это надо?

В МААРДУСКОМ ГОРОДСКОМ СОБРАНИИ

Очередное заседание Горсобрания Маарду состоится 31 января.

Редакция попросила Лео Реппонена — председателя городского законодательного Собрания проинформировать читателей МП, какие вопросы рассмотрят депутаты на предстоящем заседании.

«В повестке дня январского заседания Городского Собрания главным вопросом значится Отчет Городского Управления о деятельности за минувший 2011 год. Хочу подчеркнуть, что впервые за многолетнюю практику, отчитываться будут не отделы мэрии, как это было всегда, а заместители мэра города, каждый по своим направлениям работы.

В частности, **Рейн Меель** представит обзор работы коммунальных служб города.

Все мы помним, с какими трудностями пришлось столкнуться коммунальщикам в зимний период прошлого года в борьбе со снежной стихией. Не менее горячим выдался год и с точки зрения возведения новых объектов на территории города, когда отделу развития и коммунального хозяйства приходилось работать буквально «на разрыв», осуществляя надзор и текущий контроль над производством работ по нескольким крупным проектам строительства трасс водоснабжения и канализации, возведения дорог, виадуков и велосипедно — пешеходной дорожки.

Не менее насыщенным стал 2011 год и для гуманитарной сферы, за которую отвечает вице — мэр **Николай Воейкин.** Это и реформа образования в наших школах, и транспортное обеспечение маардусцев, и социальная работа с населением, и общегородские спортивные, а также культурно — массовые мероприятия, определение приоритетов и разработка перспективной программы по улучшению услуг социальной направленности.

Городской секретарь **Тийю — Анн Калдма** проинформирует Горсобрание об изменениях в регистре народонаселения, о динамике изменения состава жителей города, а также доложит о том, как выполнялись законы, директивы и распоряжения вышестоящих органов — Рийгикогу и Правительства страны.

И, наконец, заведующий финансовым отделом **Анатолий Картов** представит постатейный анализ по выполнению городского бюджета за истекший год.

Уже более месяца в структурных подразделениях кипит работа по подготовке отчетных материалов, которые лягут на стол депутатов.

Это будут не только сухие традиционные справки, но и скрупулезный анализ деятельности за отчетный период, сопровождаемый сравнительными показателями в форме таблиц, схем, диаграмм. Мы также ожидаем, что выступающие руководители мэрии проложат мостки от дня вчерашнего в будущее, и поделятся с депутатами конкретными планами не только на 2012 год, но и на более дальнюю перспективу.

Так как Городское Собрание постоянно и тесно взаимодействует с мэрией, не думаю, что ошибусь, если предположу, что работа Городского Управления получит положительную оценку депутатов. Естественно, мы выскажем свои пожелания и рекомендации исполнительному органу, особенно в части улучшения повседневной работы с молодежью, а в школах сделаем акцент на развитие форм и методов внеклассного воспитания.

Злободневными остаются проблемы профилактики наркомании (и здесь мы большие надежды связываем с предстоящим открытием Маардуского наркоцентра), а также борьбе с пьянством, алкоголизмом и нарушениями общественного порядка.

Мы обратим внимание социальных служб на необходимость более тщательного исследования и учета различных категории населения, нуждающихся в поддержке самоуправления, а также на целевой, адресной и обоснованной помощи каждому нуждающемуся горожанину.

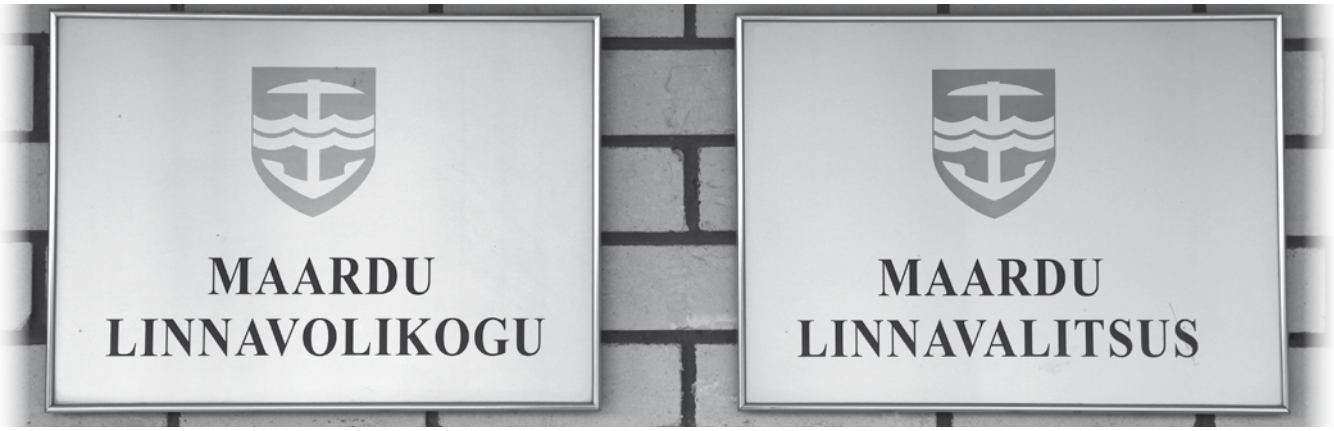
Почти два зимних месяца уже позади, и пока природа относилась к нам благосклонно. Но это не означает, что коммунальные службы могут позволить себе расслабиться, особенно, если принять во внимание то обстоятельство, что в нынешний зимний сезон обслуживание города поручено молодому муниципальному предприятию «Маарду Линна Варахоолдус», которое еще не имеет опыта организации работ в неблагоприятных зимних условиях, а то, что зима не продемонстрирует свой крутой нрав, никто не гарантирует.

Поэтому вместе с мэрией Горсобрание будет держать под неослабным вниманием эффективность работы маардуских коммунальных предприятий.

В заключение своего повествования хотел бы поблагодарить членов депутатских комиссий по безопасности **(Рийна Ляль)** и внешним связям **(Мильда Лемкова)** добротную результативную работу в минувшем году. Обе названные комиссии полностью справились с возложенными на них задачами и накопили опыт, позволяющий впредь работать еще на более высоком уровне».

ЗАСЕДАНИЕ МААРДУСКОЙ ГОРУПРАВЫ

10.01. 2012 г.



На заседании Маардуской Горуправы от 10 января 2012 года рассмотрен 21 вопрос. Приняты следующие решения: перевести на внебюджетный счет основные средства с начальной стоимостью менее 2000 евро; финансировать школьные обеды в 2012 г. в школах г.Маарду; внести изменения в распоряжение Маардуской Горуправы № 350 от 06.10.2020 г. «Об утверждении штатного расписания»; разрешить детскому саду Сипсик использовать оставшиеся на конец 2011 года деньги, внесенные родителями на питание, для приобретения конвекционной печи; выделить из бюджета г.Маарду на 2012 год спортивным клубам пособия на спортивную деятельность; принять делегацию из Польского города Биалогард в составе 4 человек в период с 19 по 22 января 2012 г.; отделу городского развития и хозяйства заключить договор с MTÜ-ga Rahvataristu Arendusühing , как участник конкурса представивший наилучшие предложения по проведению исследования «Пешеходные дорожки в Харьюском уезде. Стратегия развития»; утвердить план работ отдела городского развития и хозяйства и проведение конкурсов на госпоставки на 2012 год ; одобрить подготовку проекта по модернизированию уличного освещения в г. Маарду и представить ходатайство в Министерство экономики и коммуникаций на финансирование данного проекта; назначить попечителя и попечительское пособие (1 ходатайство); назначить социальное пособие человеку с тяжелым заболеванием (4 ходатайства); дать разрешение на строительство уличного освещения по улицам: Õunapuu pst, Hellerheina põik, Hellerheina tee, Leegi tn, Kassitatra tee, Pirnipuu põik, Viljapuu pst, Murelipuu pst и Hiireherne tee, на реконструкцию индивидуальных домов по адресам: Tuliheina tee 19, Sooheina tee 12 // Võha tn 10, Raiheina tee 16, на прокладку кабельной линии 0,4 кV по адресам Kivilille tn 8 и Murelipuu pst 9, на установку временного PVC-ангара по адресу Вана-Нарва мнт 16a, на реконструкцию квартиры по адресу Оруметса 16-2, на установку электрооборудования по адресу Вана-Нарва мнт 9a ; дать разрешение на использование индивидуальных домов по адресам: Ridva tn 9, Ridva tn 8 и Porgandi tee 9, на использование магазина по адресу Orumetsa tn 5a и на использование реконструированной канализации по улицам Vana-Narva mnt и Paemurru tn ; начать детальную планировку земельных участков по адресам Lao tn 19 и Lao tn 19b; принять и опубликовать детальную планировку земельных участков по адресам Papli II и Võsanõmme III; дать название улице, начинающейся от Вана-Нарва мнт, Viieaia tee; предоставить возможность приватизировать прилегающий участок земли по адресу Aasnurmiku tee 44a; оставить в собственности государства участок земли по ходатайству Министерства окружающей среды; внести на утверждение в Маардуское Городское Собрание проект решения «Об утверждении детальной планировки земельного участка Калдасе»

Т.-А. Калдма
Городской секретарь

МААРДУСКАЯ ГОРУПРАВА СООБЩАЕТ:

1. О начале детального планирования участков недвижимости, расположенных по адресу Paemurru tn 1 и Vana-Narva mnt 13, и прилегающей территории на участке площадью около 20 га.
Целью составления детальной планировки является изменение целевого назначения земельного участка (преобразование земельного участка, находящегося под охраной государства, в коммерческо-производственную землю), разделение территории на участки и определение условий пользования и права на застройку подлежащей планированию территории с целью возведения коммерческо-производственных зданий. Предложение носит характер, меняющий общую планировку.

2. О начале детального планирования участков недвижимости, расположенных по адресу Lao tn 19 и 19b, и прилегающей территории на участке площадью около 5,0 га.
Целью составления детальной планировки является разделение территории на участки и определение условий застройки с целью возведения производственно-складских помещений.

3. Об обнародовании детальной планировки участков недвижимости Papli II и Võsanõmme III.
Детальной планировке подлежит территория площадью около 2,5 га. Запланировано 5 участков, имеющих коммерческо-производственное целевое назначение.

В зависимости от размера участка, на основании права на строительство максимально разрешенное число зданий на участке – 4, площадь застройки - 4000 м², высота – 6 этажей.

С детальной планировкой можно ознакомиться в рабочее время с 20.01.2012 по 03.02.2012 в кабинете 101 Маардуской горуправы по адресу Kallasmaa tn 1, Maardu.

На основе обнародованной детальной планировки 07.02.2012 в 16.00 в зале заседаний Маардуской горуправы по адресу Kallasmaa tn 1, Maardu состоится публичное обсуждение.

Дополнительная информация по тел.:
60 60 726; 60 60 731

НИКОЛАЙ ВОЕЙКИН: ПРЯМАЯ РЕЧЬ

«Деловое партнерство только тогда дает результаты, когда у партнеров есть желание сотрудничать, и они честно смотрят друг другу в глаза».

Существуют направления деятельности исключительно важные по сути, но, как правило, остающиеся за чертой публичности и внимания людей. Мне неоднократно приходилось слышать мнения маардусцев о том, что все вопросы, относящиеся к жизни города, находятся всецело во власти и компетенции органов местного самоуправления. Во многом подобные утверждения справедливы, но с той большой оговоркой, что самоуправление не замыкается в себе и не пребывает в самоизоляции, а постоянно и активно взаимодействует с окружающим миром, ищет и находит партнеров, с которыми вместе решает общие проблемы, ни на минуту при этом не забывая о собственных целях, главная из которых — стабильное и устойчивое развитие территории и инфраструктуры.

Недавний экономический кризис, да и повседневная жизнь, со всей очевидностью продемонстрировали нашу всеобщую взаимосвязь и взаимозависимость, а при отсутствии надежных партнеров -уязвимость, т.к. ни у одного самоуправления нет в наличии средств, необходимых для сохранения стабильности, не говоря для осуществления долгосрочных программ развития.

Следовательно, партнерство сегодня — это настоятельная потребность, обусловленная требованием времени.

Попытаюсь проиллюстрировать названный тезис.

В минувшем году Городское Управление сделало стратегический шаг на пути укрепления партнерских связей в крупнейших региональных и межрегиональных объединениях страны.

Мы прочно заняли место в первых рядах Харьюского Уездного управления, занимающегося региональной политикой. Эта структура имеет для нас исключительно важное значение, т.к. является непосредственным посредником между самоуправлениями Харьюмаа и Правительством страны, а точнее проводником правительственной политики в регионе, осуществляющим надзорные функции, в частности, за соблюдением норм законодательства и нормативных актов со стороны местных самоуправлений.

В то же время через Харьюское Уездное управление происходит обратная связь; здесь рассматриваются и акцептируются ходатайства муниципальных органов управления на финансирование тех или иных проектов, которые затем поступают на рассмотрение соответствующих министерств и ведомств. Без взаимодействия с Уездным управлением получить поддержку правительственных инстанций представляется весьма трудной задачей.

Другим важным объединением, в который входит город Маарду, является Харьюский Союз местных самоуправлений. Это очень солидная и серьезная организация, имеющая свой офис в Таллинне, органы руководства во главе с председателем и рабочий орган - бюро. Данная структура действует на постоянной основе, регулярно проводит общие собрания руководителей самоуправлений с определенной и наиболее актуальной повесткой дня, причем в работе таких собраний нередко участвуют представители Правительства на уровне министров. Такое взаимодействие позволяет нам не только обмениваться полезной информацией, но вести индивидуальный прямой диалог с руководителями государства, а также договариваться между собой, в целях объединения усилий для решения совместных проблем или подготовки общих проектов.

Кроме того, в рамках Союза местных самоуправлений проводятся культурно - познавательные мероприятия, семинары, конференции, учеба руководителей и т.д. Важно быть в составе этого добровольного объединения? Несомненно.

В Эстонии успешно действуют и организации республиканского уровня, членами которых является Маардуское самоуправление. Назову два из них: Союз самоуправлений Эстонии (ССЭ) и Союз городов Эстонии (СГЭ).

ССЭ - исключительно влиятельное объединение, имеющее полномочия осуществлять переговоры с Правительством по самым насущным вопросам жизни и развития самоуправлений, вносить свои предложения в законопроекты и подзаконные акты, имеющие общегосударственный характер. В частности, ССЭ выразил консолидированную точку зрения относительно понижения процентной ставки местных налогов, ощутимо сказывающегося на доходной части местных бюджетов. И хотя договориться пока не удалось, важен сам факт того, что диалог начался, и предложение самоуправлений принято к рассмотрению. В этом процессе

не остается в стороне и Маарду.

Что касается СГЭ (а в него входит 40 городов страны), то наше активное членство в этой организации необходимо еще и для того, чтобы иметь выход на Европейский Союз и успешно продвигать в европейских структурных фондах проекты городского развития. Хочу особо подчеркнуть, что действующая общеевропейская и правительственная политика финансирования на сегодняшний день такова, что крупные суммы средств инвестируются только в крупные же региональные проекты, в то время как ходатайства отдельных местных самоуправлений обеспечиваются в самой малой степени, что, как вы понимаете, не позволяет решать задачи перспективного свойства по территориальному развитию. Это обстоятельство служит одним из решающих побудительных мотивов для самоуправлений не просто формально входить в республиканские и региональные союзы, но проявлять в них максимальную инициативу и настойчивость в достижении целей.

В число наших важных партнеров входят также Харьюский Центр общественного транспорта и Харьюский Центр развития предпринимательства.

Первая из вышеназванных структур осуществляет транспортную логистику в Харьюском Уезде, без чего невозможно выстроить, оптимизировать и сделать экономически целесообразной единую схему общественного транспорта в пограничных самоуправлениях, а решение этой задачи каждым самоуправлением в отдельности просто не реально. Только в содружестве с Центром Маарду может добиться осуществления давнего замысла - «запуска» публичной линии общественного транспорта с введением единого проездного билета для жителей всех административно — территориальных единиц, на которых действует эта транспортная линия.

Что касается Центра развития предпринимательства, то с этой организацией у нас сложились и постоянно поддерживаются весьма хорошие отношения. Центр неоднократно оказывал нашему самоуправлению поддержку и помощь в реализации проектов по борьбе с безработицей: провел серию семинаров и консультаций по проектам, связанным с возможностью начать предпринимательскую деятельность, и выделил немалую сумму денежных средств горожанам — участникам таких проектов.

Вывод из всего сказанного следующий: если мы хотим быть успешными и динамично развиваться, надо постоянно быть повернутым лицом к своим партнерам, тесно сотрудничать со своими соседями и находить то, что нас объединяет.

Приведу совсем свежий пример — велосипедно — пешеходная дорожка, строительство которой успешно продвигается и будет завершено в установленный срок — не позднее начала 2014 года. Осуществление этого дорогостоящего проекта стало возможным только после того, как объединились 10 самоуправлений Харьюского уезда, а продвижение проекта стало настолько успешным, что подтолкнуло и другие самоуправления подключиться к программе и развить сеть велосипедно — пешеходных дорожек по всей территории Харьюмаа.

И этот пример далеко не единичный. Мы разработали и направили в решающие инстанции ряд других проектов, в том числе 2 из них совестно с нашими соседями, в частности с волостью Йыеляхтме и имеем реальные основания, что по обозначенным проектам вскоре будет открыто финансирование.

Таким образом, стратегия и тактика партнерства состоит в том, чтобы шаг за шагом идти по пути развития, социальной и экономической стабильности, что является одним из главных параметров оценки местных властей.

Однако наряду с экономической стабильностью необходима стабильность политическая. Они тесно взаимосвязаны и не могут быть достигнуты одна без другой.

Когда я говорю о политической стабильности, то имею в виду обеспечение преемственности муниципальной власти. Как чиновник со стажем и опытом могу засвидетельствовать, насколько пагубным может быть ситуация, когда к власти приходят люди, для которых высшей ценностью является сама власть, а не результаты их деятельности. Не менее опасно, когда начинается полная ревизия всего того, что годами делалось предшественниками, и когда интересы жителей приносятся в жертву политическим амбициям, либо сводятся на нет некомпетентными неграмотными решениями.

В мире нет ничего идеального, все мы люди, а людям (в том числе и управленцам) свойственно ошибаться. Но существует способ минимизировать ошибки и вовремя их устранить. По моему разумению, для этого надо постоянно сверять свои действия с ожиданиями людей, которые наделили нас правом и обязанностями осуществлять управление городской жизнью.

31 января мэрия представит Городскому Собранию детальный отчет о своей деятельности за 2011 год. И это не только отчет перед депутатами, которых вы избрали на муниципальных выборах в 2009 году, но и промежуточный отчет перед каждым маардусцем. Поэтому мы договорились с редакцией «Маардуской панорамы», чтобы газета довела до каждого жителя отчетный документ Городского Управления в полном объеме. Будем ждать отзывы, предложения и пожелания горожан с тем, чтобы в оставшийся до очередных выборов срок (октябрь 2013 г.) еще раз сверить позиции и в случае необходимости уточнить и скорректировать наши планы.

И последнее, что хотелось бы сказать. Партнерство, ставшее темой «Прямой речи», не будет результативным, если нам сообща не привести в действие огромные резервы гражданской инициативы, поскольку лишь вместе мы в состоянии решать самые сложные задачи. В этом плане у нас еще сделано далеко не все возможное, но уже в самом скором времени мы постараемся исправить ситуацию и задействовать огромный потенциал общественности и наиболее активных горожан. Не стану предвосхищать события, информируя читателей о предполагаемых в данном направлении действиях, до окончательного согласования и принятия решения по каждому из запланированных мероприятий.

До следующей встречи, уважаемые читатели!

От редакции: В момент, когда редактор газеты находился в кабинете Николая Воейкина и читал представленный вам материал, вице- мэр завершал работу над Планом городских культурных мероприятий 2012 года, а, подписав этот документ, торжественно вручил первый экземпляр «Маардуской панораме», за что мы и благодарны Николаю Николаевичу.

О том, какой будет культурная жизнь Маарду в текущем году, читайте в январском номере МП.

МААРДУСКАЯ ГОРУПРАВА РЕГИСТР НАРОДОНАСЕЛЕНИЯ
СРАВНЕНИЕ ДАННЫХ 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012 ГГ

Зарегистрировано по состоянию на	01.01.2007	01.01.2008	01.01.2009	01.01.2010	01.01.2011	01.01.2012
	15854	15916	15856	15835	15936	15889
Зарегистрировано по адресу “город Маарду”	590	574	581	639	695	721
Всего зарегистрировано в городе Маарду	16444	16490	16437	16474	16631	16610
в т.ч. В Мууга	1542	1637	1704	1735	1830	1899
в т.ч. В Приозерном	92	103	111	124	187	185
Прибыло из заграницы	56	67	53	53	36	39
Из Эстонии	718	595	519	582	590	563
Восстановлен адрес после получения документов	26	90	61	46	113	97
Всего	800	752	633	681	739	699
Выбыло за границу	79	42	83	72	52	52
Выбыло в Эстонию	659	628	536	570	564	566
Удалены из регистра за отсутствием документов	278	59	52	44	22	32
Всего	1016	729	671	686	638	650
Миграция	miinus 216	pluss 23	miinus 38	miinus 5	pluss 101	pluss 49
Зарегистрировано рождений	153	167	156	147	194	166
Зарегистрировано смертей	162	160	168	143	159	160
Естественный прирост	miinus 9	pluss 7	miinus 12	pluss 4	pluss 35	pluss 6
Произвели обмен квартиры в Маарду	472	348	329	326	544	393
Изменение числа жителей	mn 225	pl 30	mn 50	mn 1	pl 157	mn 21

Татьяна Гордеева
Заведующая регистром народонаселения

ОТЧЕТ ПО КУЛЬТУРНЫМ МЕРОПРИЯТИЯМ МААРДУ РАХВАМАЯ И ГОРОДСКИМ ПРАЗДНИКАМ ЗА 2011 ГОД.

Январь
7 января- Рождественские посиделки коллективов Рахвамая
8 января -Молодёжный бал Рахвамая
13 января -Здравствуй, Старый Новый год (концерт)

Февраль
14 февраля- День Святого Валентина

Март
6 марта- Масленица
7 марта- концерт детских творческих кружков «Для вас, мамы»
12 марта- концерт татарской общины «Для вас, женщины»

Апрель
1 апреля. Смех-дело серьёзное. Детская развлекательная программа. Вход свободный.
16 апреля- концерт ансамбля «Рябинушка»
21 апреля- концерт для людей солидного возраста

Май
1 мая- Праздник весны. Концерт.
14 мая- Весенняя ярмарка
15 мая- Весенняя ярмарка
8 мая- День матери. Концерт
19 мая- отчётный концерт коллективов Маарду Рахвамая
20 мая- отчётный концерт коллективов Маарду Рахвамая

Июнь
1 июня- День защиты детей. Олимпиада юных пожарников.
11 июня- 11-й фестиваль «Невиданное кино»
18 июня- татарский праздник «Сабантуй»
23 июня- Иванова ночь

Сентябрь
1 сентября- городской праздник День знаний
10 сентября- «Сорочинская ярмарка»
11 сентября- «Сорочинская ярмарка»

Октябрь
20 октября- концерт для людей солидного возраста
21 октября- День открытых дверей Маарду Рахвамая
22 октября- Молодёжное диско

Ноябрь
4 ноября- 20 лет самоуправления города
День национальных меньшинств города Маарду.
В программе :
Открытие персональной юбилейной фотовыставки Эдмонда Кихо
- дегустация национальных блюд
- **концерт национальных общин.**
Вход свободный.
Начало в 18.00
5 ноября. Всемирный день мужчин.
Только для мужчин за 40 лет. Беседа о мужском здоровье.
Консультант- врач Борис Слепиковский.
Начало в 13.00
Вход свободный.
11 ноября.
Международный День отца
Концерт детских творческих коллективов, посвящённый Дню отца.
Начало в 18.00
Вход свободный
15 ноября
Концерт для пенсионеров.
Начало в 14.00
Вход свободный.
25 ноября
Концерт фольклорного ансамбля « Былица», г. Таллинн.
Начало в 18.00
Вход свободный.

Декабрь
10 декабря.
Творческая встреча с автором песен, певицей Мариной Островской.
Начало в 13.00
Вход свободный
16 декабря
Творческая встреча с писателем Владимиром Ильяшевичем, автором художественной и историко-биографической прозы на тему русской Прибалтики, председателем Эстонского отделения Союза писателей России, председателем общества геральдики Эстонии.
Начало в 18.00
Вход свободный.

Рождественские и новогодние мероприятия
06.12-09.12- поздравление Деда Мороза в городских автобусах Маарду-Таллинн
14.12-16.12- поздравление Деда Мороза в городских автобусах Маарду –Таллинн
19.12- рождественский концерт, участвуют эстонский хор, «Ялинка», «Рябинушка», «Галычаны»**.**
20.12-23.12- поздравления Деда Мороза в передвижном домике по городу Маарду
27.12- новогодний детский спектакль для детей. Вход свободный.
28.12-молодёжный бал
30.12- новогодний концерт ансамблей «Ялинка», «Рябинушка».
31.12-новогодние народные гулянья.

Всего в 2011 году Рахвамая организовал и провел 43 мероприятия, в том числе: на улице - 13 мероприятий, в Маарду Рахвамая- 30.

Составил художественный руководитель, руководитель городских культурных проектов
Николай Швец

ГОДОВАЯ ПРОГРАММА МЕРОПРИЯТИЙ МААРДУ РАХВАМАЯ (2012.г.)

Kuupäev	Мероприятие	Märkused
jaanuar		
	Праздничный концерт „Здравствуй, Старый Новый год» с участием группы „Чары“	Maardu Rahvamaja
	Концерт для настоящих и будущих студентов “Татьянин день” Участвуют: вокальная студия ”ЭРИДАН”, театр мод ”NATALY”, модельная студия ”PRESTIGE FASHION”	Maardu Rahvamaja
veebruar		
	Ко дню Святого Валентина. Концерт коллективов Маарду Рахвамая „Любви все возрасты покорны“	Maardu Rahvamaja
	Творческая встреча коллективов Маарду Рахвамая „Рябинушка“ и ансамбля „Рябиновые бусы“	Maardu Rahvamaja külalisesinemine Sahaloos
17.-19.veebr	Театральный фестиваль “Мой театр - мой каприз”	Maardu Rahvamaja
	Мероприятие Годовщина Республики	Koostööüritus Maardu Linna-valitsusega, LV kava järgi
märts		
	Концерт-встреча с эстонским коллективом „Рябиновые бусы“	Maardu Rahvamaja
	Концерт «Для вас, женщины». Выступают творческие коллективы Маарду Рахвамая.	Maardu Rahvamaja
	Концерт для пенсионеров Маарду. Выступают самодеятельные творческие коллективы Маарду Рахвамая.	Maardu Rahvamaja
	Масленица. Выступают самодеятельные творческие коллективы Маарду Рахвамая.	Linna territoorium
	Капустник День театра	Maardu Rahvamaja
aprill		
	Вечер отдыха « В гостях у „ Рябинушки“	Maardu Rahvamaja
	Концерт для пенсионеров Маарду. Выступают самодеятельные творческие коллективы Маарду Рахвамая.	Maardu Rahvamaja
	Концерт “Весна идёт, весне - дорогу!”Выступают самодеятельные творческие коллективы Маарду Рахвамая.	Maardu Rahvamaja
mai		
	Первомайский концерт с участием всех коллективов Маарду Рахвамая	Maardu Rahvamaja
	Детский концерт «День мамы». Выступают самодеятельные творческие коллективы Маарду Рахвамая.	Maardu Rahvamaja
12.-13.mai	Весенняя ярмарка, День матери	Maardu Rahvamaja
	Концерт для пенсионеров Маарду. Выступают самодеятельные творческие коллективы Маарду Рахвамая.	Maardu Rahvamaja
juuni		
	Праздник День защиты детей. Олимпиада среди гимназий Харьюмаа по пожарно-прикладному мастерству.	Maardu Rahvamaja
09.-10.juuni	Фестиваль короткометражных фильмов “Невиданное кино”	Maardu Rahvamaja
	Народный праздник Яанипяев. Выступают самодеятельные творческие коллективы Маарду Рахвамая.	Linna territoorium
	Татарский праздник “Сабантуй”	Linna territoorium
juuli		
21.-22.juuli	День города Маарду «Празднуем с белоруссами». В гостях у жителей Маарду предприниматели и представители культуры республики Беларусь.	Linna territoorium
september		
15.-16.sept	Уличный массовый праздник «Сорочинская ярмарка». Мероприятие состоится в 11 раз. Культурная программа ярмарки охватывает до 20000 зрителей и участников.	Linna territoorium
oktoober		
	День национальных меньшинств города Маарду. В различных культурных мероприятиях участвуют творческие коллективы 32 национальностей, населяющих город Маарду.	Linna territoorium
	Концерт для пенсионеров. Выступают самодеятельные творческие коллективы Маарду Рахвамая.	Maardu Rahvamaja
november		
	Международный День мужчин. Бесседа о мужском здровье.	Maardu Rahvamaja
	Мероприятие годовщина местного самоуправления Маарду	Koostööüritus Maardu Linna-valitsusega, LV kava järgi
	Концерт, посвящённый Дню отцов. Выступают самодеятельные творческие коллективы Маарду Рахвамая.	Maardu Rahvamaja
	Вечер при свечах « В гостях у «Рябинушки»	Maardu Rahvamaja
detsember		
	Сводный рождественский концерт. Выступают самодеятельные творческие коллективы Маарду Рахвамая.	Maardu Rahvamaja
	Предновогодний концерт	Maardu Rahvamaja
	Новогоднее гуляние.	Linna territoorium

В 2011 ГОДУ В МААРДУ РОДИЛОСЬ 166 ДЕТЕЙ

В 2011 году в городе родилось 166 детей и умерло 160 человек. Таким образом, в городе продолжается естественный прирост населения. В 2010 году в городе родилось 194 ребенка и умерло 159 человек.

В 2009 году зарегистрировано 147 рождений и 143 смерти.

В 2008 году эти показатели составили 156 и 168 .

В 2007 году - 153 и 162.

По состоянию на 01.01.2012 в Маарду зарегистрировано 16610 человек.

Автор: IRINA JÜRGENS

НИ ОДИН РЕБЕНОК НЕ ОСТАЛСЯ БЕЗ ВНИМАНИЯ

В последние дни декабря 2011 года в зале Маардуской гимназии состоялся новогодний концерт для детей из малоимущих нуждающихся семей и детей-инвалидов.

Организацию концерта взяли на себя девочки старших классов Маардуской гимназии, которые подготовили сценарий, приглашения и сами же разнесли их детям по домашним адресам. Подготовка заняла около 3-х месяцев. Спонсором- помощником мероприятия решила выступить фирма «Русский Холодъ», добавившая к подаркам, уже приготовленным городом, мороженое.

Открыли концерт заведующая соцотделом Горуправы Т. Кисилёва и представитель мэрии В.Юузе. После концерта Т. Киселёва поделилась своими впечатлениями с корреспондентом газеты «МП». Она рассказала о том, как велась эта работа и какие были возможности в подготовке новогодних детских праздников.

«В частности, к проведению этого конкретного концерта Горуправа выделила 70 приглашений, но нуждающихся детей, судя по залу, оказалось значительно больше, - к сожалению, отсутствовала полная информация. Концерт меня очень порадовал. В зале было много родителей, которые, в свою очередь, очень активно участвовали во многих конкурсах. Было много «особых» деток, и к ним организаторы проявили максимум внимания. Видела в зале деток с ограниченными возможностями, например, была мама, у которой шестеро детей, из них двое - инвалиды. Но все они радовались и счастливо улыбались. А когда слышишь детский смех, и в зале не слышно плача, значит мероприятие удалось. В этом и состоит БЛАГОВЕСТ.

Вообще в нынешнем году мы заказали и раздали маардуской детворе 600 сладких новогодних подарков.

Большое спасибо Маардуской гимназии, её ученикам за организацию этого новогоднего детского праздника, а всем ребятам и их родителям -за создание теплой атмосферы, царившей в зале!»

Илона Мит

ПОБЕДИТЕЛИ ВИКТОРИНЫ «МААРДУСКИЕ ЗНАТОКИ» ОПРЕДЕЛЕНЫ

Викторина «Маардуские знатоки», организованная газетой МП при поддержке Городского Управления, завершила свой марафон. В одиннадцати турах викторины приняли участие 135 жителей нашего города, которым предстояло ответить в общей сложности на 33 вопроса различной категории сложности и разной тематической направленности.

И тем приятнее сегодня назвать имена победителей газетного прообраза знаменитой игры «ЧТО? ГДЕ? КОГДА?», сумевших в трудной продолжительной борьбе продемонстрировать не только свой высокий интеллектуальный уровень, но и закрепить за Маарду репутацию города ЗНАТОКОВ.

Итак, лучшими среди лучших стали:

Ирина Николаева: принявшая участие во всех 11-ти турах викторины и правильно ответившая на 31 вопрос;

Инга Сбитнева: (10 туров и 30 правильных ответов);

Владимир Киселев: (11 туров и 29 правильных ответов);

Галина Лильман: (10 туров и 28 правильных ответов);

Кайе Пярнасте: (11 туров и 27 правильных ответов);

Николай Ходосевич: (10 туров и 27 правильных ответов).

От всего сердца поздравляем наших победителей. Все они будут приглашены в ближайшее время в мэрию на церемонию награждения. О том, как проходила церемо-

ния, мы расскажем читателям в февральском номере МП.
Особую признательность хочется выразить **Кайе Пярнасте**, ставшей победительницей викторины «Маардуской панорамы» второй год подряд. Напомним, что в 2010 году проводилась викторина, посвященная 30—летию Маарду, и тогда Кайе показала блестящие знания истории и традиций нашего города.
Спасибо и всем тем горожанам, которые пока не стали победителями викторины, но активно в ней участвовали и продемонстрировали широкий кругозор во многих областях знаний.

По Вашим многочисленным просьбам мы открываем новую страницу состязания эрудитов и объявляем о начале первого тура викторины «Маардуские знатоки - 2012» и предлагаем нашим читателям ответить на следующие вопросы:

ВИКТОРИНА — 2012 «Маардуские знатоки»
I ТУР ВИКТОРИНЫ «МААРДУСКИЕ ЗНАТОКИ»

Вопрос №1: Молодая, алчущая успеха и денег актриса, готовая на всё, чтобы привлечь внимание маститых режиссёров или продюсеров, которая, если и становится известной, то, в первую очередь, благодаря своей сексуальной внешности, а не таланту.

Вопрос №2: На территории какой страны находится гигантский национальный парк Серенгети?

Вопрос №3: Мультимиллиардер, чьей женой так и не стала великая оперная певица Мария Каллас.

ПРИМЕР ОТВЕТОВ: Викторина: тур первый. №1 — глянец, №2 — баритон, №3 — астероид

Участвуйте и побеждайте в нашей викторине!
Желаем вам успеха!

МААРДУСКОЙ ГИМНАЗИИ - 15 ЛЕТ

В этом году 24 января Маардуская гимназия отмечает свое пятнадцатилетие, именно в этот день Харьюская уездная управа приняла решение о переименовании Маардуской средней школы в Маардускую гимназию.

Конечно, история нашей школы сама по себе уже отдельная богатая страница, но мы хотим рассказать о современном положении нашей школы.
За эти 15 лет гимназию закончили 1250 выпускников: 920 на дневном и 330- на вечернем отделении. У нас 41 учащихся получили золотые медали, а 86- серебряные. Самым памятным был выпуск 2005 года. Тогда из 107 гимназистов 19 получили медали. И в этом несомненная заслуга наших преподавателей, которые не просто учат, а готовят выпускников к дальнейшей жизни. Наша гимназия умело сочетает в работе как лучшие современные методы, так и хорошо проверенные старые.
В последние годы мы уделяем большое внимание проектной деятельности. Благодаря этому гимназия смогла приобрести не только учебные пособия, современные средства обучения, но и учащиеся имеют возможность совершать учебные поездки, проводить встречи с интересными людьми.
Современную гимназию невозможно представить без такой формы как исследовательская работа, которой мы уделяем внимание уже 3 года, и небезуспешно. Если учесть,

что с 2013 года защита исследовательской работы для учащихся станет обязательным условием окончания школы, то наши преподаватели успешно работают в этом направлении. Сейчас в нашей школе работает 82 квалифицированных педагога, 18 имеют звание «старший педагог», 2 логопеда, психолог, руководитель по интересам, воспитатель группы продленного дня, инфоруководитель, 2 библиотекаря, социальный и медицинский работник, 5 руководителей кружков, 32 техработника.

Вечернее отделение в Маардуской гимназии начало свою работу в 2001 году, когда произошло объединение с Маардуской вечерней школой. Сейчас в вечерней школе учится 179 учащихся, в ней 11 классных комплектов. В последнее время многие школы Эстонии испытывают недостаток учеников, особенно в гимназической ступени. И если этот факт не особенно коснулся вечерней школы (в прошлом году число выпускников вечернего отделения было в полтора раза выше, чем число дневного), то дневное отделение в полной мере испытывает это на себе.

Одиннадцатый год в гимназии работают классы языкового погружения, где учащиеся овладевают эстонским и русским языком одновременно. Если мы еще раз обратимся к статистике, то увидим, насколько уменьшилось количество учащихся за последние 15 лет. Но в последний год мы, наконец, наблюдаем обратный процесс. И пускай количество детей растет не так уж и быстро, но сдвиги есть. В этом году у нас 85 первоклассников, и это радует.

Любовь Биловицкая

Руководство города в лице мэра Георгия Быстрова и председателя Горсобрания Лео Реппонена искренне поздравляют славный коллектив Маардуской гимназии с 15 — летием, выражают благодарность за самоотверженный труд по обучению и воспитанию подрастающего поколения горожан и желают дальнейших успехов на учебном поприще, а также счастья и благополучия!

Редакция МП с удовольствием присоединяется к поздравлениям и напутственным пожеланиям первых руководителей города.

УКРАИНСКОЙ ВОСКРЕСНОЙ ШКОЛЕ «СТОЖАРЫ» 10 ЛЕТ

2001-2002 учебный год стал первым учебным годом для учеников украинской воскресной школы г.Маарду. Основателем школы, как и всего украинского общества «Стожары», был Леонид Чуприна.

Школа была основана при поддержке местного управления города Маарду, Посольства Украины в Эстонии, Фонда интеграции Эстонии.

Воскресная школа «Стожары» была основана для детей украинского происхождения, а также для всех желающих изучать украинский язык, литературу и историю украинского народа.

За 10 лет существования воскресная школа стала местом, где дети из украинских и смешанных семей могут в доступной и увлекательной форме овладевать азами и совершенствовать знание украинского языка. Здесь они также приобретают знания по литературе и истории, изучают традиции и обычаи украинского народа, поют украинские песни. В школе проводятся разнообразные культурные мероприятия, в основном они посвящены датам, связанным с историей и культурой Украины, это день Соборности Украины, День Независимости Украины, День Матери: празднуются также религиозные праздники – День Святого Николая, Рождество, Пасха. Ежегодно проводятся вечера, посвященные великому украинскому поэту и мыслителю Тарасу Шевченко. Воскресная школа принимает активное участие во всех мероприятиях украинской общины.

Особо хочется отметить празднование Дня Святого Николая, на который организовывается детский рождественский праздник. Как правило, он проводится совместно с Конгрессом украинцев Эстонии в Таллинне. Дети принимают участие в специально подготовленном представлении, читают стихи и поют колядки, а Святой Николай дарит всем подарки. Детский рождественский праздник организовывает для украинских детей Эстонии и Посольство Украины, на который приглашаются и ученики нашей воскресной школы.

В конце учебного года за успехи в учебе и участие в жизни школы и всего украинского общества ученики воскресной школы награждаются специальными призами; они также получают подарки.

Дети нашей воскресной школы принимали участие в Международном фестивале украинского народного творчества, который каждый год в августе месяце проводится в международном лагере «Артек». В 2004 году старшую группу вместе с учительницей Оксаной Сымотюк пригласили принять участие в Международном Форуме творчества детей зарубежного украинства, который проходил в г.Киеве. Практические навыки в изучении языка дети получают в международных детских и молодежных лагерях в Ивано-Франковской и Львовской областей.

В 2011 году воскресная школа получила статус юридического лица. На сегодняшний день в школе учится 14 детей. Занятия проводятся каждое воскресенье с 14.00- 17.00 часов.

Благодарим за поддержку школы Городское Управление г.Маарду, Конгресс украинцев в Эстонии, Министерство образования и науки Эстонии, Посольство Украины в Эстонии.

Школа является открытой и приглашает новых учеников; просим обращаться в общество «Стожары» по телефону: 55641626

Анна Смирнова

председатель Украинского культурно-просветительского общества «Стожары»

В МААРДУСКОЙ ШКОЛЕ ИСКУССТВ ЦАРИЛ МОЦАРТ

В очередной раз в Маардуской Школе Искусств прошел тематический вечер. На этот раз он был посвящён В.А. Моцарту.

Один из величайших музыкальных гениев, австрийский композитор Вольфганг Амадей Моцарт прожил неполных 36 лет, из них в течение 30 лет он сочинял музыку.

Моцарта представляют по-разному. Вот он маленький мальчик, который научился понимать музыку так же легко, как речь, и для него это всего лишь другой язык, а музыка – часть его самого. Вот он в расшитом золотом костюме и напудренном парике музицирует на клавесине. А вот он уже повзрослел, и в 14 лет в виде особого исключения избран членом Болонской Филармонической Академии.

А в Риме, в Ватикане, Вольфганг слушает «Мизерере» композитора Аллегри – сложнейшее многоголосное духовное сочинение (собственность Папы Римского) и записывает его по памяти.

А вот он создаёт своё последнее творение, Реквием, и представляет, что эту заупокойную мессу он пишет для себя. Моцарт становится первым великим композитором, отказавшимся служить деспотичному князю-архиепископу и порвавшим с зависимым положением придворного музыканта.

Многое из жизни композитора остаётся тайной. Но нам в наследство осталась его музыка – простая и гениальная. В ней сочетаются ясность и глубокая эмоциональность, поэтичность, изящество и драматизм.

П.И.Чайковский писал о Моцарте: «По моему глубокому убеждению, Моцарт есть высшая кульминационная точка, до которой красота достигала в сфере музыки».

В концерте были представлены все музыкальные отделения школы. Диана Копоть сыграла на скрипке Менуэт, Артём Григорян – на флейте «Песню пастушка». Два трио гитаристов исполнили Менуэт и Серенаду из оперы «Дон-Жуан». Andante прозвучало в исполнении дуэта саксофонистов Германа и Даниила Ершовых. Драматичную Фантазию d-moll исполнил на фортепиано Янек Федорчук. В завершении концерта прозвучала 1 часть известной сонаты A-dur в исполнении преподавателя школы Владимира Осадчего, а 3 часть (Турецкий марш) на ксилофоне сыграл Вениамин Бабий.

Как доказали европейские ученые, музыка именно Моцарта повышает умственные способности у всех без исключения людей, которые её слушают. Надеемся, что за этот вечер мы все стали чуть умнее.

Преподаватель школы Ольга Придонова

СТАРЫЙ НОВЫЙ ГОД ИЛИ МИЛОСЕРДИЕ КАЖДЫЙ ДЕНЬ

Вроде бы все праздники и позади, но всё равно ещё чего-то хочется хорошего и позитивного в холодные январские дни. Старый Новый год – чем не повод для веселья?

Тем более этим ребятам, с такими разными и сложными судьбами. Каждый из жителей нашего городка, конечно, видел на улице крепко держащихся друг за друга необычных ребят, которые ходят на уроках ориентирования на экскурсии. Многим из них трудно передвигаться, некоторые ведут себя немного странно и этим всегда привлекают внимание окружающих. Классы компенсирующего обучения….Что же это за классы? А праздник продолжается. Ёлка, игрушки. Конкурсы, забава, русские гадания и, конечно, общение с детьми из обычных классов. Им весело и интересно.

Никита. Прекрасно рисует, читает и здраво рассуждает на разные темы. Умный и рассудительный. С ним интересно общаться.

Нереальный мир компьютерных игр и фантастические персонажи всегда рядом с ним. Он может рассказать о любом оружии.

Саша. Сильный, высокий, обаятельный, с характером. Всегда поможет ребятам, которым тяжело передвигаться, как говорится, подставит плечо. Надёжный и верный. Так трудно выразить всё словами, но иногда слова и не нужны. Можно разговаривать сердцем и глазами, улыбкой и рукопожатием.

Яна. Серьёзная, деловая, любит во всём порядок и аккуратность. Хозяюшка. Командир.

Обо всех, конечно, не написать. Но о Вове упомянуть надо. Маленький боец перенёс недавно сложную операцию на ноги. Он хочет ходить, как все, и будет!!! Всегда улыбается, хочет узнавать новое, читает обо всём. И так хочет выучить английский язык. А ещё как танцует! Ему тяжело ходить, но, как только зазвучит музыка, Вову не остановить! А глядя на него, лихо отплясывают Настя, Антон и Дима. Андрей любит рассказывать с юмором различные интересные истории из своей личной жизни, о сестре и бабушке. А у Димы младшего очень большие результаты в обучении и общении.

Каждый день с ними рядом педагоги-специалисты Царева Валентина и Фаттахова Наталья. Дети на уроках с удовольствием читают стихи, сочиняют сказки по картинкам морских пейзажей Балтии, а также с удовольствием играют на музыкальных инструментах и поют. На уроках ориентирования наблюдают за изменениями в природе. На уроках труда из глины, пластилина, картона ребята воплощают то, что видят вокруг. Ребята часто выезжают в Таллинн на музыкальные представления и спектакли. Ходят на экскурсии в музеи, знакомятся с достопримечательностями столицы, с новыми постройками. С большим удовольствием бывают в кафе.

Для детей был составлен интересный проект по изучению плетения поделок из веток деревьев. Ребята с помощью финских специалистов своими руками сплели из веток коллективную работу «Рождественская елка» и «Ангел», а также каждый из детей сплёл для себя рыбку.

К ним часто приходят гости. Недавно даже из самой Африки при-

ехали! Гости познакомились с каждым ребенком, расспросили детей о школе, об успехах в учебе, какой предмет им нравится больше

всего, на какие экскурсии дети ходят. Гости из Южного Судана рассказывали о своей стране, показывали фотографии . А также рассказали о своих семьях. А потом все вместе играли на музыкальных инструментах и пели.

Классные мамы - учителя, логопед, учителя физкультуры, истории, биологии, администрация Маардуской основной школы – все как можем мы помогаем сделать жизнь ребят насыщенней событиями и красочнее. А они учат нас любить жизнь. Все проблемы кажутся мелочными и пустяковыми, когда видишь улыбающегося Любомира, протягивающего всем ученикам школы руку для рукопожатия. Своим добрым и открытым лицом этот сильный человечек показывает всем нам, что жизнь прекрасна, потому что она Жизнь!

Праздник Старого Нового года заканчивается. Погадали на суженого, узнали, что будет в новом году, наигрались, насмеялись вместе с девятиклассниками и преподавателем русского языка Ириной Александровной, которые пришли на урок истории в гости к необычным ученикам. И я точно знаю, что никогда, проходя мимо таких людей, наши ученики не засмеются им вслед и не бросят злые слова. Они уж точно знают – они такие же, как и мы, только добрее и мудрее…..

Елисеева И., Фаттахова Н., Царёва В.
Маардуская основная школа.

В МААРДУСКОМ МОЛОДЕЖНОМ ЦЕНТРЕ...

перед новогодними праздниками прошли соревнования по настольному футболу, в которых приняли участие 20 детей и подростков в возрасте от 7 до 13 лет. Первое место занял **Константин Васильев** - самый старший участник из мальчиков, второе место завоевала **Женя Никитина**, одна из самых младших участников, а третье место занял **Иван Мухортов**.

Среди ребят старшей возрастной группы были проведены соревнования по их любимой игре – настольному теннису. Участвовало 10 человек, но соперники подобрались достаточно сильные. Первое место в упорной борьбе завоевал **Вадим Бородавка**, вторым победителем стал **Александр Иваницкий**, а третье место досталось **Вадиму Луканю**.

23.12.2011 и 06.01.2012 Маардуский молодёжный центр поздравил с Новым годом пожилых людей, проходящих лечение в больнице, а также находящихся в социальном доме. Мы поздравили именно пожилых людей, чтобы хоть как-то скрасить в праздничные дни их одиночество, и поскольку они более всего нуждаются в поддержке и внимании окружающих.

Администрация Молодежного центра, Евгений Головач и Алеся Световидова благодарят за сотрудничество мэра города Г. В. Быстрова, а также фирму VOPAK E.O.S
WWW.MAARDUNOORTEKESKUS.EU

19 января 2012 года жителю нашего города, ветерану Эстонского спорта (хоккей с шайбой) Рейну Сеппу исполнилось 70 лет.

От имени Маардуской Городской Управы юбиляра поздравил сотрудник мэрии - Вейго Юузе.

СПОРТИВНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ – ФЕВРАЛЬ 2012

10-12.02	Чемпионат Эстонии по боксу (U-19, U-23) 10.02 15.00 11.02 13.00 12.02 12.00		Спортивный центр
11.02	Серийные соревнования по настольному теннису, IV этап	10.00	Основная школа
14-17.02	Школьный спорт. Лыжные эстафеты, 4-12 классы	14.00	Городской стадион
25.02	Чемпионат Маарду по подводному плаванию	10.30	Спортивный центр
25.02	Юношеский турнир по футболу «Maardu cup» (2005 год рождения)	10.30	Спортивный центр
26.02	Соревнования по рыбной ловле «Маардуский Окунь 2012»	10.00	Озеро Маарду

ПОЛИЦЕЙСКАЯ ХРОНИКА

1-я неделя (2 – 8 января 2012)

Зарегистрированные сообщения о преступлениях: 1 случай угрозы, 3 случая причинения телесных повреждений, 1 случай управления транспортным средством в состоянии опьянения, 3 случая кражи.

1) По адресу Ringi 33 мужчина причинил женщине телесные повреждения и угрожал ей убийством.
2) По адресу Kallasmaa 28 мужчина управлял моторно-транспортным средством Ford, находясь в состоянии опьянения.
3) На Ploomipuu pst злоумышленник(-и) проник(-ли) на дачу и украл(-и) оттуда пилу Bosch, электрорубанок и доски.
4) На Tähtpea tee с огороженного забором двора дачи был украден примерно 1 m3 дров.
5) В квартире по Keemikute 13 между двумя мужчинами возник конфликт, в ходе которого были причинены телесные повреждения.
6) По адресу Haigla 5 мужчина напал на свою мать и причинил ей физические повреждения.
7) По адресу Haigla 5 дочь украла у сожителя матери банковскую карточку SEB вместе с ПИН-кодами и сняла через банкомат с банковского счета владельца карточки 230 евро.

2-я неделя (9 – 15 января 2012)

Зарегистрированные сообщения о преступлениях: 2 случая угрозы, 3 случая причинения телесных повреждений, 2 случая управления транспортным средством в состоянии опьянения, 4 случая кражи.

1) По адресу Kellamäe 20 мужчина Д. управлял моторно-транспортным средством VW Passat, находясь в состоянии опьянения.
2) По адресу Langu 5 мужчина угрожал женщине убийством.
3) На перекрестке улиц Kallasmaa и Stardi мужчина С. управлял автомобилем MB, находясь в состоянии наркотического опьянения.
4) По адресу Ringi 5 мужчина напал на женщину и вытолкнул ее из квартиры, причинив пострадавшей физическую боль.
5) По адресу Keemikute 39a путем взлома замка было совершено проникновение в автомобиль Renault и украден кошелек, в котором находились ИД-карта, водительские права и кредитная карточка Swedbank на имя заявителя, а также 20 евро, 3 связки ключей, пылесос “Philips” и косметика.
6) По адресу Nurga 6a пытались угнать автомобиль Audi 100. Сломан замок зажигания, из салона украдена вместе с передней панелью магнитола Sony MP40 CD/MP3, макет револьвера из металла черного цвета (Италия) в оригинальной упаковке, коробка для CD-дисков и сумка технической помощи Peugeot.
7) По адресу Nurga 8 украден автомобиль Audi 100 серого цвета, рег. номер 848MDT, 1992 года выпуска.
8) По адресу Langu 5 мужчина избил женщину, причинив ей физическую боль и телесные повреждения.
9) По адресу Nurga 5 от бара Lahe скорая доставила в центральную больницу мужчину в состоянии опьянения, у которобо были выявлены перелом нижней челюсти и рана в области глаза.
10) По адресу Nurga 11 гражданин заметил, что неизвестный молодой человек (около 20-25 лет, с короткими темными волосами, около 180 см ростом, среднего телосложения, в черной зимней куртке) проник в автомобиль Audi 80. Полиция задержала злоумышленника при попытке украсть автомагнитолу.
11) По адресу Kellamäe 8 мужчина посылал сообщения с угрозами убийства.

Составила:
Марили Рейнек
комиссар
Маардуский констебльский участок
старший констебль
Ида-Харьюское отделение полиции

ВАШИ ДЕЙСТВИЯ ВО ВРЕМЯ ЧРЕЗВЫЧАЙНОЙ СИТУАЦИИ В ГОРОДЕ

В нашем городе в районе порта Мууга, Муугаского залива, Крооди и Старо-Нарвского шоссе, где большая концентрация опасных предприятий, в случае крупных аварий и при неблагоприятном стечении обстоятельств (направление ветра) в воздух могут попасть вредные для здоровья химические соединения, которые особенно опасны для детей и пожилых людей.

Хотя анализ рисков в городе показывает, что возможность чрезвычайных ситуаций не велика, все же риски следует учитывать.

Для увеличения безопасности жителей и своевременном их оповещении Маардуская городская управа устанавливает на территории города три сирены, сигналы которой оповещают о чрезвычайном происшествии и дают знать, как вести себя в подобной ситуации, чтобы сохранить здоровье и жизнь.

Используемые предупреждающие сигналы

1. Тревога.

На опасном предприятии произошла химическая авария или возникла опасность взрыва. Сирена включается на 60 секунд, после этого пауза на 30 секунд. Затем данная последовательность повторяется.

2. Отбой тревоги.

Опасность прошла. Сирена включается на 30 секунд, после этого пауза на 60 секунд. Затем данная последовательность повторяется.

3. Проверка.

Каждый первый понедельник месяца производится проверка сирен. Сирена включается на период не более 30 секунд. (с 11.00 до 12.00).

Что нужно делать, услышав звук сирены:

- если вы находитесь на улице, постарайтесь уйти как можно дальше от опасной зоны, двигаясь перпендикулярно направлению ветра;
- при возможности зайдите в помещение и оставайтесь там;
- закройте окна, двери, вентиляционные отверстия и отключите вентиляцию;
- слушайте радиостанцию Raadio 4 на частоте 94,5 МГц, смотрите эстонское телевидение и следуйте передаваемым указаниям;
- не используйте телефон без надобности;
- услышав сирену, известите об этом соседей.

Источник: www.maardu.ee

ПРАЗДНИКИ В ФЕВРАЛЕ

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПРАЗДНИКИ

2 февраля

Всемирный день водно-болотных угодий

4 февраля

Всемирный день борьбы с раковыми заболеваниями

9 февраля

Международный день стоматолога

11 февраля

Всемирный день больного

14 февраля

День святого Валентина (День всех влюбленных)

День компьютерщика

20 февраля

Всемирный день социальной справедливости

Масленица — начало сырной недели

21 февраля

Международный день родного языка

22 февраля

Международный день поддержки жертв преступлений

23 февраля

День защитника Отечества

ПРАЗДНИКИ ЭСТОНИИ

2 февраля

День заключения Тартуского договора

2 февраля 1920 года в эстонском городе Тарту был подписан мирный договор (Тартуский мир) между Эстонией и коммунистическим правительством Советской России. В договоре признавался суверенитет Эстонской Республики.

День свечей

Сегодня по народному эстонскому календарю отмечается День свечей (Küünlapäev). В народе говорили, что в этот день зима «преломляется пополам». В День свечей готовили ритуальную еду — кашу и блюда из свинины.

14 февраля

День Святого Валентина (День всех влюбленных)

В последнее десятилетие в Эстонии принято отмечать такой праздник как День всех влюбленных, который, правда, в Эстонии называется Днем друзей. В этот день принято дарить любимым и дорогим людям цветы, открытки в форме сердечка.

21 февраля

Масленица в Эстонии

В феврале в Эстонии отмечается Vastlapäev — праздник, аналогичный русской Масленице. Согласно лунному календарю, Масленица — праздник, который должен выпадать на первый вторник новолуния, вторник седьмой недели перед Пасхой (у славян Масленица...

24 февраля

День независимости Эстонии

Эстонская Республика была основана 24 февраля 1918 года, когда Комитетом спасения была провозглашена независимость Эстонской Республики. Эстония получила независимость после первой мировой войны и эстонской войны за независимость (1918—1920).

Muuga Aedlinn

Muuga Aedlinna Seltsi infokandja Nr. 1(9) Ilmub 1 kord kuus Jaanuar 2012

Информационный вестник № 1(9) (газета в газете)

От редактора

Переписчики начинают работу

Карин Вольмер, Департамент статистики

Начиная с середины февраля, все те, кто не успел или не захотел поучаствовать в э-переписи, могут ожидать посещения переписчика. Более 2000 переписчиков приступают к работе с 16 февраля.

«Переписчики действительно начнут ходить по домам с 16 февраля, но не раньше», заверила руководитель таллиннского округа Пилле Самберк. «Переписчики будут посещать только тех людей, кто не участвовал в э-переписи или если анкета не была заполнена до конца», добавила Самберк.

Переписчиков можно будет узнать по выданному Департаментом статистики удостоверению с фотографией, синему чемодану и шарфу с логотипом переписи. «На удостоверении есть имя и фотография переписчика, логотип Департамента статистики, номер удостоверения и срок его действия. Переписчик обязан показать свое удостоверение сразу у двери», пояснила руководитель «полевых» работ по переписи Марис Пост.

Придет с компьютером

В синем чемодане у переписчика находится ноутбук, в который он и заносит все данные. На каждое семейное хозяйство или человека открывается в компьютере анкета, которую после заполнения и утверждения больше открыть нельзя. Все данные в компьютерах переписчиков криптируются (т. е. зашифровываются). «Это означает, что, когда за переписчиком закрывается дверь, вы можете быть совершенно уверены, что ваши данные надежно защищены», заверила руководитель «полевых» работ.

Если никого не окажется дома или будет неподходящее время для общения с переписчиком, он оставит в почтовом ящике извещение со своими контактными данными. «Тогда следует переписчику позвонить и договориться с ним о подходящем для встречи времени, учитывая, что время работы переписчика с 9 до 21», говорит руководитель округа Пилле Самберк.

К встрече с переписчиком следует подготовиться

Чтобы перепись прошла по возможности гладко, людям стоило бы подготовиться к посещению переписчика. Подготовить необходимо личные коды (isikukood) членов семьи и названия занимаемых должностей, поскольку зачастую эти данные не сообщают каждый день. Также следует уточнить дату постройки и размер жилого помещения. «Вопросы идентичны тем, на которые отвечают участники э-переписи, и, при необходимости, переписчик пояснит, что конкретно имеется в виду. Например, для ответа на вопрос о здоровье вовсе не нужно доставать медицинскую карту, а просто нужно отметить, есть ли у человека длительные проблемы со здоровьем. Это всего лишь вопрос типа да-нет», пояснила руководитель округа Пилле Самберк.

Переписчик также не пытается выяснить у каждого человека размер его доходов – вопрос касается только источника доходов, т. е. является ли им заработная плата, пенсия, дотация, нахождение на иждивении у других членов семьи и т. п.

Данные надежно защищены

Все собранные в ходе переписи личные данные защищены и то, что кто ответил, знает только сам ответивший. «Данные, полученные во время переписи, будут использованы только для составления статистики. Их не будут передавать другим государственным учреждениям. Таким образом, не следует бояться, что изменится чья-либо прописка, социальные дотации или пенсионные выплаты», разъяснила руководитель округа Пилле Самберк.

По состоянию на 15 января 2012

В дачном пригороде Мууга проживает **1884 человека***

*неточные данные

В Обществе дачного пригорода Мууга **73 членов**

На форуме дачного пригорода Мууга **243 пользователей**

У дачного пригорода Мууга в социальной сети FACEBOOK **205 друга**

У молодежного клуба Мууга в социальной сети FACEBOOK **13 фанов**

Инфоноситель Общества дачного пригорода Мууга (MAS)

www.muugaaedlinn.ee

info@muugaaedlinn.ee

Адрес редакции:

Keemikute 26-2

Maardu 74116

Редактор Райдо Рей (Raido Rei)

Перепись населения и жилых помещений необходима для того, чтобы при вынесении важных решений, касающихся всего общества в целом, можно было опираться на свежие данные о его потребностях. Для получения как можно более точных данных перепись является всеобщей, т. е. опрашивают всех постоянно проживающих в Эстонии людей и переписывают все жилые помещения.

Перепись населения и жилых помещений 2011

- **31 декабря 2011:** все данные переписи собираются по состоянию на 31 декабря
- **Посещение домохозяйств переписчиками** пройдет с 16 февраля по 31 марта 2012 года.
- **Переписчик** всегда должен показывать удостоверение, носить шарф и иметь при себе синий чемодан. Он не должен спрашивать о размере зарплаты и приходить к Вам с целью переписи раньше 16 февраля.
- **Э-перепись** проходит с 31 декабря 2011 г по 31 января 2012 г.
- **Результаты** будут публиковаться начиная с мая 2012 г.
- **Участие в переписи обязательно.**

Дополнительная информация: в Интернете по адресу www.rel2011.ee или по инфотелефону 625 9100 (в период посещений переписчиков с понедельника по пятницу с 8.00 до 18.00).

Общество дачного пригорода Мууга начнет свою деятельность с февраля.

Объявления:

SA Harju Ettevõtlus- ja Arenduskeskus (Целевое учреждение Центр предпринимательства и развития) предлагает предпринимателям Харьюмаа БЕСПЛАТНОЕ консультирование по вопросам бизнес-планов и проектов, консультирование начинающих предпринимателей, консультации при ходатайстве о получении субсидий по программам структурных фондов Евросоюза, также консультируем недоходные объединения. Помимо этого проводим обучение и инфодни, помогаем найти необходимых консультантов. Нашим партнером является Ettevõtluse Arendamise Sihtasutus (Целевое учреждение развития предпринимательства)

Эстонское общество защиты животных впервые организует большой благотворительный концерт

Эстонское общество защиты животных организует 4 февраля в 19 часов в Концертном доме Нокиа большой благотворительный концерт «Добрая история и доброе дело». Доход, полученный от продажи билетов, пойдет на создание фонда поддержки в помощь попавшим в беду животным. Патронессой концерта является Маарья-Лийз Илус.

«Нам приятно, что мы впервые можем предложить благотворителям что-то хорошее и качественное: тот, кто придет на концерт, получит незабываемые музыкальные впечатления», сообщила член правления Эстонского общества защиты животных Эвелин Вальтин. «Также мы надеемся посредством благотворительного концерта донести до людей информацию о самых существенных «болевых точках» в области защиты животных и возможностях помощи им в Эстонии», пояснила Вальтин.

Вместе с Маарьей в концерте примут участие Тынис Мяги, братья Йохансоны, Ленна, Лийз Лемсалу, Шалис, «Орелипойс», «Робирохи», Астрид Бёнинг-Нылвак, Олави Кырре, Лийзи Койксон с группой, Отть Лепланд и кярдлаский Хор песенной столицы. Художественный руководитель концерта – Астрид Бёнинг-Нылвак, вечер ведет Мярт Аванди. Между выступлениями будут показаны видеоклипы, знакомящие с темами в области защиты животных, а также с деятельностью Эстонского общества защиты животных и других организаций, помогающих животным.

Перед концертом состоится мероприятие, в рамках которого Эстонское общество защиты животных поблагодарит и отметит своих долговременных помощников и партнеров.

Билеты на концерт можно приобрести по всей Эстонии в пунктах продажи Piletilevi и Ticketpro.

Эстонское общество защиты животных (ELS) – это действующее с 2000 года недоходное объединение, которое объединяет любителей животных, чья миссия заключается в обеспечении благополучия, улучшении условий жизни и предотвращении жестокого обращения с животными, нуждающимися в помощи. Деятельность общества осуществляется путем прямой помощи животным, информирования общественности, обучения людей, участия в создании правовой базы, а также организации надзора в области защиты животных. У общества по всей Эстонии насчитывается более 500 членов. ELS является членом и партнером многих международных организаций.

Дополнительна информация:

Таня Сейларт

Общий координатор благотворительного концерта «Добрая история и доброе дело»

Эл. почта tania.selart@loomakaitse.ee

Тел. +37258311760

Уважаемые пенсионеры!
22 февраля 2012г. в 14.00 приглашаем вас в Рахвамая (Карьеэри 4) на вечер отдыха.
Рады вас видеть!
С уважением, Валентина Кузнецова

Маарду Рахвамая объявляет конкурс частушек на тему: "Мой город -Маарду"(тематика о жизни города со всеми проблемами, радостями и доброй, конструктивной критикой). Частушки нужно в напечатанном виде приносить в Маарду Рахвамая. Лучшие авторы будут награждены, а их частушки будут музыкально обработаны и исполнены на публичных городских мероприятиях артистами коллективов Маарду Рахвамая.

Пример стихотворного размера частушки:
На базаре одна бабка
Назвала меня свиньей.
Люди думали, свинина,
Встали в очередь за мной.

LAHE TERVISEKESKUS

NURGA 5, MAARDU tel. 6004040

ЗАМАНЧИВЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ В ФЕВРАЛЕ

STELLA ILUSALONG

- Наращивание ногтей с глиттер-дизайном **всего 16 €**. Запись по тел. 6004040 или 55536227 (Наталия).
- При покупке абонемента в солярий стоимость минуты **0,32 € (норм.цена 0,45€)**

НОВИНКА КОСМЕТОЛОГА!

- ***Процедура для лица с гиалуроновой кислотой, с олигопептицами, экстрактом цветов и лепестков***
  - глубокое и длительное увлажнение кожи; заполнение и сглаживание морщин;
  - стимулирует синтез коллагена и эластина; повышает естественную защиту кожи и стимулирует обновление клеток;
  - кожа становится нежной, гладкой и свежей.
- **GOLDEN LINE TREATMENT**

- повышение упругости и эластичности кожи, разглаживание и уменьшение выраженности мимических морщин («ботокс-эффект»)
- стимуляция синтеза коллагена и эластина («ретинол-эффект»)
- придание объема и сияния коже («липофилинг-эффект»)
- увлажнение и питание кожи, придание шелковистости и гладкости.

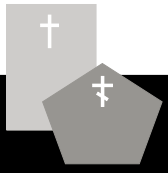
- **Классический массаж для спортсменов**

Понедельник, пятница 16.00 – 21.00. Цена – **10,00€/ 45 мин.** Массажист Владимир

LAHE SPORDIKESKUS

- **День Святого Валентина! Скидка на все абонементы в тренажерный зал 20% в период 13.02 – 19.02.12**
- Индивидуальный фитнес-тренер для женщин
- Консультант по правильному питанию

OÜ GRANIITPLAAT



Stardi 3a,Maardu
Tel. 55 71 590

Изготовление памятников

Большой выбор камней и плит. Установка опалубок (больше 15 видов. Цены от 240 €). Портреты на камне. Надгробия любимым животным. Возможность оплаты в рассрочку с 0 %. Первый взнос 30%, остальная сумма выплачивается в течении нескольких месяцев (по договорённости).

Работаем на всех кладбищах Эстонии.

KOHVIK LAHE

Нурга 5, Маарду
Предлагает отметить ваш праздник в новом банкетном зале
«МОРСКОЙ ВОЛК»

- Дни рождения
- Корпоративные праздники
- Детские дни рождения
- Выездные банкеты
- Комплексные обеды по умеренным ценам
- Новое меню от шеф-повара
- **НОВИНКА!!! В нашем кафе теперь Вы можете отведать суши-маки**

Информация по тел. 6004500

13 февраля с 11.00 до 13.00 в Маарду Рахвамая состоится продажа весенний и зимней обуви из натуральной кожи финского производства. Зимние сапоги с подкладкой из овечьей шерсти. Женская обувь по ценам начиная с 30 евро.

С глубоким прискорбием сообщаем, что в г. Москва скончался
Юдин Николай Петрович
(19.08.1930 – 08.01. 2012г.г.).
Выражаем искреннее соболезнование жене покойного – Канахиной Татьяне Владимировне.
Скорбим и помним!
Коллеги и друзья

Украинское культурно-просветительное общество „Стожары„ г. Маарду выражает искреннее соболезнование Ивановой Антонине в связи со смертью сестры **Нины**.

limonaad

Попробуй наш вкусный кебаб,

ДВА ПО ОДНОЙ ЦЕНЕ!

Впридачу к кебабу Вы можете взять **Традиционный Лимонад,** также два по цене одного!

Предложение действует на все виды кебаба до 29.02.2012 только на заправке в Маарду.

OLEREX®
эстонская топливная фирма

Где деньги взять?

Лишних денег не бывает и каждый из нас попадал в ситуации, когда нужны деньги, а их, как назло, нет. Временно остались без работы, не хватает на выгодную покупку или требуется погасить задолженность. Где взять нужную сумму, если срочно нужны деньги, а занять не у кого? Пришли в банк и получили отказ? Существует простое и быстрое решение – обратится в одно из представительств **AO ODAV LAEN**. Цель фирмы - предложить качественное решение денежной проблемы за короткие сроки как частным, так и юридическим лицам. **ODAV LAEN** оказывает следующие услуги в области кредитования:

кредит под залог недвижимости
лизинг недвижимости
рефинансировние кредитов

Если Ваш банк не может оказать Вам помощь, обращайтесь в ODAV LAEN.

Наши условия займа более гибкие и дают возможность заниматься каждым клиентом индивидуально. Отсутствие дохода на банковском счету, наличие долгов или пенсионный возраст - не препятствие для получения кредита.

Если Вы не можете сразу начать возвращать кредит, обращайтесь в ODAV LAEN.

Наши графики платежей позволяют совершать обратные выплаты по кредиту и лизингу в удобный для клиента срок и в подходящем размере. Вы можете начать возврат кредита/лизинга через 1 год.

Если Вы хотите быть независимыми, обращайтесь в ODAV LAEN.

Вы можете в любое время сменить заимодателя. Мы не создаем препятствий при расторжении договора в случае, если кто-то предложит Вам услуги на более льготных условиях. Мы предоставляем Вам свободу выбора!

Odav Laen **www.odavlaen.ee**

КРЕДИТЫ от 1400€
ЕЖЕМЕСЯЧНЫЕ ПЛАТЕЖИ от 27€

6 143 024, 555 80 111

Ознакомьтесь с условиями кредитования и при необходимости проконсультируйтесь со специалистом.
10 000€ - 5 лет, средняя годовая ставка по расходности кредита - 15,6%

ВНИМАНИЕ!

- Информацию о Маарду и городской жизни Вы получите:
- в газете — ежемесячнике «Маардуская панорама» - выходит каждый последний четверг месяца;
- в радиожурнале «Маардуская панорама» - на Радио «Евро-ФМ» на частоте 104, 9 мгц,- выходит в эфир каждый понедельник в 12.00 и 19.00 , с повтором по субботам с14.00 до 15.00;
- в телепрограмме «Новости Маарду» - на телеканале ТВН (кабельная сеть «Старман» и «Элион») каждую пятницу в 18.30 с повтором в субботу в 12.30.
- на официальном городском сайте www.maardu.ee

Внимание , кастинг!

Для организации молодёжной музыкальной шоу-группы Маарду Рахвамая проводит кастинг молодых исполнителей, умеющих играть на различных музыкальных инструментах, петь, танцевать.
(возраст -от 15 лет и старше)

Просмотр молодых талантов состоится 3 февраля в 17.00 в зрительном зале Маарду Рахвамая.

Регистрация и инфо по телф. 56466652 или svets@minuliin.ee с пометкой «Кастинг».

Контактные данные городской газеты «Маардуская панорама»
Адрес редакции: Кеэмикуте 26 - 2, 74116 Маарду
Телефон: 600 55 10

E-post: **maardu.infokeskus@gmail.com**
Реклама и частные объявления: **maardureklaam@gmail.com**
Главный редактор: Сергей Петинов
Газета размещена на сайте: **www.maardu.ee**